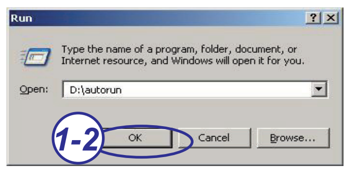
1 Türkçe
2 Polski
3 Ελληνικά
4 Русский
5 Українська
6 Română
7 Nederlands

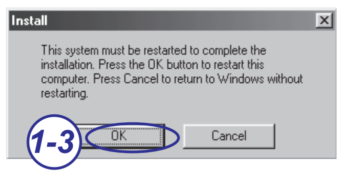
82-117-00110

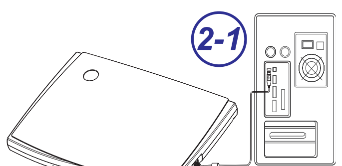
Scanner Quick Guide

Specifications are subject to change without notice. This installation guide is provided "as is " without warranty of any kind, either express or implied.









Specifications

Scanner Type: Color Flatbed	
Scan Area	8.5" x 11.7" (216 mm x 297 mm) maximum
Scan Modes:	
True Color: 48-bit	
Gray Mode: 16-bit	
Text/Line Art: 1 bit/pixel (2 levels)	
Resolution Control:	1200dpi (H) x 2400dpi (V)
Enhanced	19200dpi x 19200dpi (software controlled)
Interface: USB (Universal Serial Bus)	
Driver: Windows® XP/Vista/7	
Power Consumption	2.5 W (Bus Power 0.5A x 5V DC)
Dimensions	405 x 281.5 x 37 mm (L x W x H)
Weight: 1.9 Kg	

Türkçe

1 Sürücülerin Kurulması

NOT: Tarayıcıyı kurmadan önce lütfen sürücü kurulumunutamamlayın.

1. Sürücü kurulum CD'sini disk sürücüsüne yerleştirin.
2. Ekranda verilen talimatları yerine getirin.

Sürücü kurulum CD'sini disk sürücüsüne yerleştirdikten sonra, Kurulum Hoşgeldiniz ekranı belirmezse, aşağıdakileri yapın.

1. "Başlat"a tıklayın ve " Çalıştır"ı seçin (1-1).
2. "Çalıştır" iletişim kutusuna "drive:\autorun" girin, burada driveCD-ROM sürücünüzdür ve "TAMAM a tıklayın. (1-2)"

NOT:

Sürücü kurulumunu tamamladıktan sonra Windows'u yeniden başlatıp başlatmayacağınız seçeneği sunulduğunda lütfen "TAMAM"ı (1-3)seçin.

2 Donanım Kurulumu

PC gücü açıkken, tarayıcının USB kablosunu PC'nizin USB portuna bağlayın (2-1). Windows® işletim sistemi tarayıcınızı otomatik olarak algılar ve sistem yapılandırmanızı günceller.

? Prosedürler hakkındaki yardım

Sorun giderme ve müşteri destek bilgileri elde etmenin birçok yolu vardır.

1. Windows® görev çubuğundan Başlat'a tıklayın, ardında Programlar'a tıklayarak tarayıcı modelini seçin. Yardım Sistemi'ne tıklayın veya
2. Panelde Yardım düğmesi bulundu'ya tıklayın.

Polski

1 Instalacja sterowników

UWAGA: Instalację sterowników należy wykonać przed instalacją skanera.

1. Włóż do napędu dysk CD instalacji sterownika.
2. Wykonaj wszystkie wyświetlone na ekranie instrukcje.

Jeśli po włożeniu do napędu dysku CD instalacji sterownika nie pojawi się ekran powitalny instalacji sterownika należy wykonać następujące czynności.

1. Kliknij "**Start**" i wybierz "Uruchom" (1-1).
2. W oknie dialogowym "**Uruchom**",wpisz "**drive:\autorun**", gdzie napęd to litera posiadanego napędu CD-ROM i kliknij "OK. (1-2)"

UWAGA:

Po wyświetleniu opcji ponownego uruchomienia Windows po zakończeniu instalacji sterownika, wybierz "OK" (1-3).

2 Instalacja sprzętu

Po włączeniu zasilania komputera, podłącz kabel USB skanera do portu USB komputera (2-1). System operacyjny Windows® automatycznie wykryje skaner i zaktualizuje konfigurację systemu

? Pomoc dotycząca procedur

Informacje dotyczące rozwiązywania problemów i obsługi klienta można uzyskać w różny sposób.

1. Kliknij Start na pasku zadań Windows®, a następnie Programy w celu wybrania modelu skanera. Kliknij Pomoc systemu lub
2. Kliknij przycisk Pomoc na panelu.

Ελληνικά

1 Εγκατάσταση ρρμμάτων οδήγησης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ολοκληρώστε την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης πριν εγκαταστήσετε το σαρωτή.

1. Εισάγετε το CD εγκατάστασης του προγράμματος οδήγησης μέσα στη μονάδα οπτικού δίσκου.
2. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Εάν αφού εισάγετε το CD εγκατάστασης του προγράμματος οδήγησης στη μονάδα οπτικού δίσκου, δεν εμφανιστεί η αρχική οθόνη, κάντε τα ακόλουθα.

1. Κάντε κλικ στο "Έναρξη" και επιλέξτε "**Εκτέλεση**" (1-1).
2. Στο πλαίσιο διαλόγου "**Εκτέλεση**",πληκτρολογήστε "**drive:\Autorun**" όπου drive είναι η μονάδα CD-ROM και κάντε κλικ στο "OK". (1-2)"

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Όταν θα σας ζητηθεί να επιλέξετε αν επιθυμείτε την επανεκκίνηση των Windows μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης του προγράμματος οδήγησης, επιλέξτε "OK" (1-3).

2 Εγκατάσταση υλικού

Αφού έχετε ενεργοποιήσει τον H/Y σας, συνδέστε το καλώδιο USB του σαρωτή στη θύρα USB του H/Y σας (2-1). Το λειτουργικό σύστημα των Windows® εντοπίζει αυτόματα το σαρωτή σας και ενημερώνει τις ρυθμίσεις του συστήματός σας.

? Βοήθεια

Υπάρχουν διάφοροι τρόποι για να λάβετε ενημέρωση αντιμετώπισης προβλημάτων και εξυπηρέτησης πελατών.

1. Κάντε κλικ στο Έναρξη στη γραμμή λειτουργιών των Windows®, στη συνέχεια στο Προγράμματα για να επιλέξετε το μοντέλο του σαρωτή σας. Κάντε κλικ στο Βοήθεια, ή
2. Κάντε κλικ στο κουμπί Βοήθεια στον Πίνακα.

Русский

1 становка драйверов

Примечание: Перед установкой сканера необходимо выполнить установку драйверов.

1. Поместите установочный компакт-диск в привод для чтения компакт-дисков.
2. Следуйте указаниям, появляющимся на экране.

Если поле того, как вы поместите компакт-диск в привод, окно программы установки драйверов Installation Welcome не появится на экране автоматически, выполните следующие действия:

1. Щелкните на кнопке Пуск и выберите пункт Выполнить (1-1).
2. В диалоговом окне Запуск программы наберите Имя_устройства/autorun, где Имя_устройства - имя привода для чтения компакт-дисков в вашем компьютере. Щелкните на кнопке OK (1-2).

Примечание: Если в процессе установки вам будет предложено выбрать перезагрузку Windows после завершения установки драйверов, щелкните на кнопке OK (1- 3).

2 Установка сканера

Включив питание компьютера, подсоедините USB-кабель сканера к разъему USB вашего компьютера (2-1). Операционная система Windows® автоматически определит сканер и модернизирует настройки операционной системы.

? Получение справки по процедуре установке

Существует несколько возможностей получения информации и об устранении неполадок и поддержке пользователей.

1. Щелкните на кнопке Пуск на панели задач Windows®, а затем в меню Programs выберите название модели вашего сканера. Вы можете выбрать команду Система справки
2. Вы также можете щелкнуть на кнопке Help в панели задач.

Українська

1 Driverinstallatio

Інсталяція драйверів (зовнішних пристроїв)Примітка Будь ласка, завершіть інсталяцію драйвера перш ніж інсталювати сканер.

1. Вставте компакт-диск інсталяції драйверів до дисководу.
2. Виконуйте всі інструкції, які з'являються на екрані.

Якщо після того, як Ви вставите компакт-диск інсталяції драйверів до дисководу, не з'явиться в екранне повідомлення з вітанням, зробіть наступне:

1. Натисніть Початок та виберіть **Запуск** (1-1).
2. У діалоговому віконці **Запуск** введіть **drive:\Autorun**, де drive (драйв) – це ваш дисковод, та натисніть OK.(1-2)"

Примітка:

Коли вам буде запропоновано вибір, чи перезапустити Windows після завершення інсталяції драйвера, будь ласка, виберіть OK (1-3).

2 Інсталяція апаратного забезпечення

Коли ваш комп'ютер підключено до мережі, підключіть USB-кабель сканера до порта USB на комп'ютері (2-1). Операційна система Windows® автоматично знайде Ваш сканер та поновить його системну конфігурацію.

? Операції допомоги

Є багато шляхів отримати інформацію про усунення несправностей та обслуговування наших клієнтів.

1. Натисніть на Старт на панелі задач Windows®, а потім Програми, щоб вибрати режим сканера. Натисніть Система допомоги або
2. Натисніть кнопку Допомога, яка знаходиться на панелі.

Română

1 Instalarea driverelor

NOTĂ: Vă rugăm să terminați instalarea driverului înainte de instalarea scanerului.

1. Introduceți CD-ul de instalare a driverului în unitatea de disc.
2. Urmați toate instrucțiunile de pe ecran.

Dacă după introducerea CD-ului de instalare a driverului în unitatea de disc nu apare ecranul de întâmpinare pentru instalarea driverului, efectuați următoarele:

1. Faceți clic pe "Pornire" și selectați "**Execuție**" (1-1).
2. În caseta de dialog "**Execuție**", tastați "**drive:\Autorun**" undedriveeste unitatea dumneavoastră CD-ROM și faceți clic pe "OK. (1-2)"

NOTĂ:

Când ajungeți la RomânăInstalarea driverelor2opțiunea pentru repornirea Windows după terminarea instalării driverului, alegeți "OK" (1-3).

2 Instalarea hardware-ului

După pornirea PC-ului, conectați cablul USB al scanerului la portul USB de la PC-ul dumneavoastră (2-1). Sistemul de operare Windows®detectează automat scanerul și actualizează configurația sistemului dumneavoastră.

? Proceduri pentru ajutor

Există mai multe modalități pentru a beneficia de informații pentru depanare și asistență client.

1. Faceți clic pe Pornire din bara de activități Windows®, apoi pe Programe pentru a selecta modelul scanerului dumneavoastră. Faceți clic pe Ajutor, sau
2. Faceți clic pe butonul Ajutor găsit în Panou.

Nederlands

1 Stuurprogramma's installeren

Installeer eerst de stuurprogramma's voordat je de scanner gaat installeren.

1. Plaats de installatie-CD in het CD-ROM-station.
2. Volg de instructies op het scherm op.

Als het beginscherm voor de installatie van het stuurprogramma niet verschijnt nadat je de installatie-CD in het CD-ROM-station hebt geplaatst,doe dan het volgende:

1. Klik op de knop Start en selecteer Uitvoeren (1-1)
2. Typ in het dialoogvenster Uitvoeren station:\run waarbij station staat voor het CD-ROM- station en klik op OK (1-2)

Als je de vraag krijgt of Windows® opnieuw moet worden opgestart nadat het stuurprogramma is geïnstalleerd kies dan OK (1-3)

2 De hardware installeren

Zet de PC aan,sluit de USB-kabel van de scanner aan op de USB-poort van je PC (2-1). Na het aansluiten van het net-voedingapparaat. Herkent het besturingssysteem Windows® je scanner automatisch en werkt je systeemconfiguratie bij.

? Hulp over procedures

Je kunt op verschillende manieren informatie krijgen over het oplossen van problemen en speciale klanteninformatie.

1. Klik op Start in de taakbalk van Windows® en zoek de naam van je scannermodel op bij Programma's. Klik op Helpsysteem of
2. Klik op de knop Help in hetpaneel.